

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1984-1985

1 MAART 1985

WETSONTWERP

houdende aanpassing van de begroting van het Ministerie van Financiën van het begrotingsjaar 1984

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT ⁽¹⁾

I. — Kredietaanpassingen

Artikel 1.

De kredieten ingeschreven onder Titel I — Lopende uitgaven en onder Titel II — Kapitaaluitgaven van de begroting van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1984, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel ⁽²⁾ en ten belope van :

(In miljoenen frank)

Chambre des Représentants

SESSION 1984-1985

1^{er} MARS 1985

PROJET DE LOI

ajustant le budget du Ministère des Finances de l'année budgétaire 1984

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT ⁽¹⁾

I. — Ajustements des crédits

Article 1^{er}

Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes et au Titre II — Dépenses de capital du budget du Ministère des Finances de l'année budgétaire 1984, sont ajustés suivant les données détaillées au tableau ⁽²⁾ annexé à la présente loi et à concurrence de :

(En millions de francs)

AANPASSINGEN	Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		AJUSTEMENTS
		Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings-kredieten — Crédits d'ordonnancement	
TITEL I <i>Lopende uitgaven</i>				TITRE I <i>Dépenses courantes</i>
Bijkredieten voor het lopend jaar	1 976,6	25,0	3,5	Crédits supplémentaires de l'année courante.

⁽¹⁾ Zie :

Stukken van de Senaat :

6-XXII (1984-1985) :

- Nr. 1 : Wetsontwerp.
- Nr. 2 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

26 en 28 februari 1985.

⁽²⁾ Deze tabel is aan Stuk nr. 6-XXII (1984-1985) nr. 1 van de Senaat toegevoegd.

⁽¹⁾ Voir :

Documents du Sénat :

6-XXII (1984-1985) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport.

Annales du Sénat :

26 et 28 février 1985.

⁽²⁾ Le tableau est annexé au Doc. n° 6-XXII (1984-1985) n° 1 du Sénat.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

AANPASSINGEN	Niet-gesplitste kredieten — Crédits non dissociés	Gesplitste kredieten — Crédits dissociés		AJUSTEMENTS
		Vastleggings-kredieten — Crédits d'engagement	Ordonnancerings-kredieten — Crédits d'ordonnancement	
Verminderings... ..	952,7	—	—	Réductions.
Bijkredieten voor vroegere jaren	37,2	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.
TITEL II				TITRE II
<i>Kapitaaluitgaven</i>				<i>Dépenses de capital</i>
Bijkredieten voor het lopend jaar	6 440,3	—	—	Crédits supplémentaires de l'année courante.
Verminderings... ..	—	—	—	Réductions.
Bijkredieten voor vroegere jaren	1,4	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures
Algemene totalen :				Totaux généraux :
Bijkredieten voor het lopend jaar	8 416,9	25,0	3,5	Crédits supplémentaires de l'année courante.
Verminderings	952,7	—	—	Réductions.
Bijkredieten voor vroegere jaren	38,6	—	—	Crédits supplémentaires années antérieures.

II. — Diverse bepalingen

Art. 2.

Afwijkend van de beschikkingen van het artikel 18, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, mag van het saldo per 31 december 1983 van het niet-gesplitst krediet van artikel 12.28, geopend bij wet van 21 juni 1983 houdende de begroting van het Ministerie van Financiën voor het jaar 1983 en aangepast bij de wet van 6 april 1984 houdende de aanpassing van de begroting van het Ministerie van Financiën voor het jaar 1983, een bedrag van 9 500 000 frank worden overgedragen in dezelfde voorwaarden als de gesplitste kredieten ten einde de uitvoering te verzekeren van de eerste schijf van het aanvullend programma van het nationaal investeringsprogramma voor 1983 inzake het gebruik van informatica en bureautica, met betrekking tot het project « fonctionele integratie van de fiscale administraties ».

Art. 3.

Het provisioneel krediet ingeschreven op het artikel 01.03, sectie 32, Titel I, mag, volgens de behoeften, worden verdeeld over de passende artikels van de verschillende departementen door middel van een koninklijk besluit en met het akkoord van de Minister van Begroting.

Art. 4.

De hieronder vermelde betaalstukken worden van de vijfjarige verjaring ontheven en zijn te vereffenen door aanrekening op de kredieten toegestaan onder artikel 30.01 van de begroting van Financiën voor het begrotingsjaar 1984 :

II. — Dispositions diverses

Art. 2.

Par dérogation aux dispositions de l'article 18, § 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, il peut être reporté, du solde au 31 décembre 1983 du crédit non dissocié de l'article 12.28 ouvert par la loi du 21 juin 1983 contenant le budget du Ministère des Finances pour l'année 1983 et ajusté par la loi du 6 avril 1984 ajustant le budget du Ministère des Finances pour l'année 1983, un montant de 9 500 000 francs dans les mêmes conditions que les crédits dissociés, afin d'assurer l'exécution de la première tranche du programme complémentaire du programme national d'investissement pour 1983, relatif à l'emploi de l'informatique et de la bureautique se rapportant au projet « intégration fonctionnelle des administrations fiscales ».

Art. 3.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.03, section 32, Titre I, peut être réparti, selon les besoins, par voie d'arrêté royal entre les articles appropriés des budgets des différents départements avec l'accord du Ministre du Budget.

Art. 4

Sont relevés de la prescription quinquennale et seront liquidés par imputation sur les crédits ouverts à l'article 30.01 du budget des Finances de l'année budgétaire 1984, les titres de paiements désignés ci-après :

Art.	Begunstigde — Bénéficiaire	Jaar van uitgifte — Année d'émission	Bedrag — Montant
30.01	Potier Irma	1978	3 915
30.01	Cocriamont Camille	1977	293
30.01	Jadot Jean-Baptiste Charles	1976	30 887
30.01	Navig and Gener Ins. Co. Limited F.A. Knight & Son	1977	10 266

Art. 5.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

Art. 6.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 28 februari 1985.

De Voorzitter van de Senaat,

Art. 5.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 6.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 28 février 1985.

Le Président du Sénat,

E. LEEMANS.

De Secretarissen, | Les Secrétaires,

J. COEN.

J. DE SERANNO.

AMENDEMENTEN AANGENOMEN DOOR DE SENAAT
OP DE WETSTABEL ⁽¹⁾

TITEL II

KAPITAALUITGAVEN

DEEL II

Kredieten niet bestemd voor de uitvoering
van het investeringsprogramma

Sectie 31

Administraties en Diensten

HOOFDSTUK VIII

Kredietverleningen aan en deelnemingen in het buitenland

Een artikel 83.15 wordt ingevoegd, luidend als volgt:

« Art. 83.15. — *Tenuitvoerlegging van de waarborg van de Staat voor al de financiële verbintenissen voortvloeiend uit hoofde van de door de Europese Investeringsbank uit haar eigen middelen verstrekte kredieten voor investeringsprojecten die buiten het Europese grondgebied van de Lid-Staten van de E.I.B. worden verwezenlijkt* » (blz. 13).

Tegenover dit artikel, in de kolom (4) « Bijkredieten lopend jaar » wordt een bedrag van « 1,0 miljoen frank » ingeschreven.

(Vermeerdering met 1 000 000 frank.)

AMENDEMENTS ADOPTES PAR LE SENAT
AU TABLEAU DE LA LOI ⁽¹⁾

TITRE II

DEPENSES DE CAPITAL

PARTIE II

Crédits qui ne sont pas destinés à la réalisation
du programme d'investissements

Section 31

Administrations et Services

CHAPITRE VIII

Octrois de crédits et participations à l'étranger

Il est inséré un article 83.15, rédigé comme suit:

« Art. 83.15. — *Exécution de la garantie de l'Etat pour tous les engagements financiers découlant des crédits octroyés par la Banque européenne d'investissement sur ses ressources propres pour des projets d'investissement réalisés en dehors du territoire européen des Etats membres de la B.E.I.* » (p. 13).

En regard de cet article, dans la colonne (4) « Crédits supplémentaires année courante », il est inscrit un montant de « 1,0 million de francs ».

(Augmentation de 1 000 000 de francs.)

⁽¹⁾ Deze tabel wordt aan *Stuk* nr. 6-XXII (1984-1985) nr. 1 van de *Senaat* toegevoegd.

⁽¹⁾ Ce tableau est annexé au *Doc.* n° 6-XXII (1984-1985) n° 1 du *Sénat*.